

## Előfizetési árak:

Félévre . 80 Leu  
Negyed évre 40 Leu  
Egy hóra . 14 Leu  
Külföldre egy évre 230 Leu  
Hirdetés — Nyiltér  
díjszabás szerint.

## SZÉKELY UJSÁG

egyesülve a SZÉKELY HIRLAP-pal.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP REGGEL.

A  
SZÉKELY UJSÁGOT  
Néhai Molnár Emil  
a  
SZÉKELYHIRLAPOT  
Bíró Lajos alapította.

## Szerkesztőség és kiadóhivatal:

KOVÁCS-HIRLAPIRODA, Str. Gen. Avarescu  
1. szám.

## Felelős szerkesztő és kiadó:

Kovács J. István

A lap célja: úgy a politikában, mint az élet  
egyéb megnyilvánulásában  
ápolni az erényt.

## Kitérések — nagyban

Kétszáz zsidó család nevében jelent meg egy bucuresti zsidó ügyvéd a metropolitánál és bejelentette szándékát, hogy áttérni óhajtának a görög keleti hitre és saját költségükön templomot is építenek. A bucuresti lapok közlése szerint a kétszáz család áttérését újabb tömeges áttérések is követték volna.

Az áttérések indoka, hogy a regáti zsidók egy része a maga asszimilálódás felé való törekvésében el akarta vágni az utolsó kötelékét is, ami még a zsidósághoz kötötte és bizonyosságot óhajtott tenni amellett, hogy most már a magánéletben is fenntartás nélkül kívánja osztani a többségi nemzet sorsát. Semmi okunk sincs föltételezni, hogy a regáti hitet változtató zsidók nem őszintén igyekeznek e lépésükkel beolvadni a román nemzeti közösségbe. Nem ismerjük eléggé a zsidó konverziták életét, azt azonban a magyar életből tudjuk, hogy nagyon sok keresztény hitre tért zsidó legbuzgóbb tagja lett az Egyháznak, „Pápább lett a papánál,” sőt már nagyhirű egyházi méltóságot is adott, mint például Fraknói Vilmos püspököt. És a magyar életben sohasem vetették Sik Sándornak, a legnagyobb magyar katolikus költőnek a szemére, hogy zsidó származása, még akkor sem, ha rokonsága zsidó maradt, sőt a rokonságnak egyik-másik tagja baloldali mozgalmakban is részt vett. Bizonyára így van ez Németországtól eltekintve, más országokban is.

A legmagosabb román egyházfő természetesen tudomásul vette a bejelentést, amint nem is tehetett mást, hiszen a térülés elősegítése a keresztény Egyház missziós szolgálatához tartozik. Ellenben a román jobboldali sajtó a kétszáz zsidó vallási buzgalmát a nemzetközi Juda újabb offenzívájának tekintti. „Most már az Egyházat, a templomot is el akarják tőlünk venni a zsidók” — írja a Porunca Vremii és fölhasználja dörgedelmes cikkében az alkalmat, hogy éppen a talmuddal magyarázza a zsidók kapzsiságát, akik nem ismerve a tulvilágot, csak itt a földön akarnak jól élni és minden eszközt fölhasználnak, hogy a maguk rutinszerű ösztöneit kiéljék. „A legfőbb ideje lépni róluk az álarcot és legfőbb ideje olyan programot megvalósítani, amely lehetővé teszi, hogy egyetlen zsidó sem maradhasson meg Romániában.”

Hát bizony naiv emberek ezek a bucuresti zsidók és bizonyára elmegy a kedvük, hogy még egyszer kísérletezzenek.

(F. U.)

## A rádiósok figyelmébe

Ha valakinek lakásában rádióvezetéket, vagy antennát találnak, éppen úgy megbüntetik, mintha titkos rádiója volna

Ismeretes, hogy a rádiótársaságoknak joga van ellenőrizni bármely lakásban az ország egész területén, hogy működik-e titkos rádiókészülék. A törvény értelmében ugyanis

*szigorú büntetéssel sújtandó, aki engedély nélküli rádiót tart lakásában*

Nemcsak a rádiókészülék be nem jelentését büntetik, hanem

*akkor is kiróják a bírságot, hogyha a rádió már nincsen a lakásban, de meg lehet állapítani a lakásban maradt antennából és vezetékből, hogy a rádió fel volt szerelve.*

Előfordul, hogy egyes lakók, akik szabályszerűen bejelentett és ellenőrzött rádiót használnak, a lakásból való elköltözésük alkalmával nem szerelik le a vezetéket, hanem csak a rádiót viszik magukkal és a rádiótársaság az ottmaradt vezetékek bizonyítékára hivatkozva, a törvény értelmében az új lakó terhére rója a régi lakótól ott maradt és a társaság ellenőrei által felfedezett vezetékeket. Ilyen esetek rendszeresen azzal végződnek, hogy

*az új lakót éppen úgy megbüntetik, mintha titkos rádiót működtetett volna.*

Az ilyen alkalommal felvett jegyzőkönyv ellen, amikor azt az ellenőrző közeg kiállítja, az érdekelt fél a lakhely szerint, illetékes törvényszékhez ellenmonddással (contestatie) élhet. Az ellenmondáshoz csatolandó a félnek kikészített jegyzőkönyv és annak megemlítése, hogy a lakásban maradt rádióvezetékek nem képezik az ellenmondást benyújtó tulajdonát, hanem az előző bérleti birtokában vannak, amit természetesen bizonyítani kell és végül az összes előterjesztett bizonyítékok mellett csatolandó még az illetékes postahivatal nyugtája a bírság egész összegéről, amelyet a megbüntett fél már a kontestáció benyújtása előtt kiegyenlíteni tartozik. Kötelezi a törvény a kontestációt benyújtót arra is, hogy beadványában az illető törvényszék székhelyén kiértesítési lakhelyet is nevezzen meg. Az ellenmondást a jegyzőkönyv vételétől számított tizenöt napon belül kell benyújtani a törvényszékhez. A fenti formák bármeilyikének elmulasztása a kontestáció elutasítását vonja maga után.

## Hírek a kormány lemondásáról

Cui (Kolozsvár), jan. 8

Bucurestii politikai körökben a kormány lemondásának hírére találgatják. Egyesek szerint a költségvetés megszavazása után, mások szerint viszont még a parlament megnyitása előtt következik be az ellenzék által annyira várt pillanat, mert a hosszú időre szóló költségvetésnek az előjövő kormány programját kell szolgálnia. Erre mutat, hogy a liberális párt választást előkészítő népgyűlések rendezését tervezi az országban. Bucurestii lapok jelentése szerint átmeneti cél szolgáló, újranevezett „vá-

lasztási kormány” következik, mely után „koncentrációs kormány” alakul a képviselők többségének támogatásával. A nemzeti-parasztpárt és nemzeti kereszténypárt részéről nagy erőfeszítések várhatók a reájuk nézve sérelmes kibontakozási tervek ellensúlyozására. A Lupta szerint e hó 18-ika előtt lemond a kormány.

A liberális párt Cui (Kolozsvár) városi tagozatának ülésén Lapedatu elnök megcáfolta a belpolitikai válságról elterjedt híreket s kijelentette, hogy a kormány erősebb, mint valaha.

## JORGA keserű cikke a jugoszláv-bulgár egyezményről

Bucuresti, január 9

Jorga a Neamul Românesc legutóbbi számában keserű hangú cikket írt a bolgár-jugoszláv egyezményről.

— Ugy látszik, — írja — hogy azok között a dolgok között, amelyeket csak a diplomácia és a cenzura tud s amelyekről mi csak magános beszélgetésekből értesülünk, szó van egy örök barátsági szerződésről is Bulgária és Jugoszlávia között. Bizonyos, hogy néhány hét leforgása alatt a

komitécik tevékenysége áthelyeződik Macedóniából, — ki tudja hova? Jugoszlávia megengedett magának egy gesztust szomszédjával szemben, amelyre a régi Szerbia képtelen lett volna s minthogy velünk baráti viszonyban van, megkívánja tőlünk is, hogy adjuk áldásunkat erre a frigyre.

Miért ne tennénk meg? Különösen ha a bolgár kormány meggyőzi a dobrudgai irredentákat arról, hogy mifelénk is van határ, amelynek tiszteletbentartása követelmény.

## Püspöki beiktató

Tg. Săcuesc (Kvásárhely), jan. 9.

Mint értesülünk, a reformátusok népszerű új püspökét, Várshelyi Jánost, a január 30-án következő napra a helyi egyházközség egyházkerületi közgyűlésén fogják hivatalosan beiktatni a püspöki székbe. Ez alkalommal választják meg a püspök utódját is püspökhelyettes-főjegyzői székbe. Erre

a diszes állásra két jelöltje van az egyházkerületnek. Az egyházkerület hivatalosan Tavasz Sándor teológiai igazgatót, a közgyűlés igen sok tagja pedig Kádár Géza volt Zalaui (Zilah) esperest, jelenleg cluj (kolozsvári) lelkészt szeretné a püspök helyettesi székben látni. Ha közben valami meg egyezés nem jön létre, a választáson kemény küzdelemre van kilátás.



## Csakis „DACIA” hoz szerencsét!

(Főelárusító: Révész Ernő Târgu-Mureș)

Képviselő: Kovács-hirlapiroda, Târgu-Săcuesc  
Hankó György, Brețcu.

## Amit jó tudni!

**Szolgálati bizonyítvány a tanoncoknak - Drágábban szállítja a vasút a mezőgazdasági cikkeket - A forgalmi adó alapja - Butorozott szobák lakbér-taxája - Az ellenőrző közegek igazolása.**

Tg.-Săcuesc (Kézdivásárhely), jan. 9.

A munkaügyi miniszter 104705—1936. számú rendelete s az új munkaügyi törvény értelmében a tanonctartó mesterek kötelesek tanoncainak eltávozásuk alkalmával, illetve tanoncidejük megszakitása esetében is szolgálati bizonyítványt kiállítani és kiadni. Az ilyen bizonyítványra 14 és 2 lejese blyeg kell.

A CFR vezérigazgatósága 1937 február 1-től kezdődőleg felemelte a mezőgazdasági cikkek csomagjainak szállítási árát. Ezeket a csomagokat, amennyiben a feladó mezőgazda volt, az eddigi 25 lejese bélyeg helyett 35 lejese bélyeggel kell eláttni.

A pénzügyminisztérium 267.87—1936. számú rendelete alapján a luxus és forgalmi kiszámítási alapját a számlák bruttó összege képezi, beleértve az üzemi költségeket.

Az Oradea-i (Nagyvárad) törvényszék több ítéletben kimondotta, hogy a butorozott szobák bérbeadása után a háztulajdonos egyáltalán nem köteles taxát fizetni, mert a háztulajdonos ingatlana után amúgy is fizeti az összes taxákat és ingatlanának felhasználásával saját maga rendelkezik. Hasonlóképpen nem köteles a bérlő sem az általa albérlésbe adott egy butorozott szoba után taxát fizetni, mert egy szoba bérbeadása nem képez fizetési kötelezettséget s így külön taxával meg nem terhelhető.

A pénzügyminisztérium elrendelte, hogy az ellenőrző pénzügyi tisztviselők magukat a polgárok előtt igazolvánnyal igazolni tartoznak. A tisztviselő csak ott jogosult az ellenőrzésre, amely körzet részére igazolványában meg van jelölve.

## Április 1-ig az összes községi választásokat meg kell tartani.

București, jan. 9.

A belügyminisztérium szigorú rendeletet küldött az összes megyei prefekturákra, melynek értelmében április 1-ig az összes községi választásokat meg kell tartani.

A rendelet szerint a falusi választásokat február 1-ig, a többiekét pedig március végéig követhetetlenül be kell fejezni.

## Szabad-e esőért imádkozni

Az ausztráliai presbiteriánus egyház tagjai között nagy vita támadt a körül, hogy szabad-e esőért vagy jóidőért imádkozni. W. Mullan grafitoni lelkész templomi prédikációjában kijelentette, hogy az Isten nem szabad időváltoztatásra kéri. Aki azért könyörög Istenhez, hogy esőt, vagy napfényt adjon, az a pogány esőcsináló varázslókkal kerül egy színvonalra. Az ima arra való, hogy az erkölcsi és a szellemi értéket emelje s nem a fizikai tünetmények megváltoztatása a célja. Brandt és Macgowan presbiteriánus lelkészek élesen szembeszállnak Mullan álláspontjával. Szerintük a hívőknek kötelessége, hogy az Istentől mindazt kérjék, amire szükségük van. Isten ígéje is erre tanít bennünket.

## Vigyázzanak az állatkinzók!

Tg.-Săcuesc (Kvászárhely) jan. 9.

1937. január hó 1-én életbelépett az új büntetőtörvénykönyv, amely — nagyon helyesen — védelmébe veszi az ember hatalma alatt élő állatokat is és súlyos büntetéseket állapít meg azokra, akik az állatok védtelenségét kihasználva, akárhányszor durva ütlegekkel gyötrik és kiozzák azokat.

Mihez tartás és alkalmazkodás végett közzük a törvénynek az állatok védelmét célzó intézkedéseit.

593 §. Öt naptól husz napig terjedhető fogházzal és 100 lejtől 600 lejig terjedhető pénzbüntetéssel büntetendők azok, akik nyilvános helyen kegyetlenül bánnak az állatokkal, vagy kiozzák azokat.

A nyilvánosan elkövetett kegyetlenkedés és kínzás fogalmát kimeríti:

1. Az állatoknak erejükön felül való megterhelése és fárasztása,
2. Az állatoknak olyan munkára való kényszerítése, amelyre koruknál, betegségükkel, vagy sebesülésükkel, fogva alkalmatlanok,
3. A legyengült, sebesült, vagy beteg állatok ápolásának elhanyagolása,
4. Az állatok embertelen bántalmazása,
5. Az állatoknak hegyes szerszámokkal munkára vagy menésre való kényszerítése, avagy ilyen eszközökkel való ösztökélése, ha elesnek, megsebesülnek vagy betegek.
6. A baromfiaknak, vagy más kisebb állatoknak összekötözött lábbal, fejjel lefelé való vitele.

(Ezt a szakaszt különösképpen ajánljuk a háziasszonyok és a háztartási alkalmat-

Öt napi elzárásra ítélik, aki nem seperi a háza előtt a járdát

Tg.-Săcuesc (Kvászárhely), jan. 9.

Az új büntetőtörvénykönyv, amely tudvalevőleg január 1-én lépett életbe, szigorú szankciókat alkalmaz mindazokkal a háztulajdonosokkal szemben, akik reggel 8 óráig nem takarítják el a járdát.

A büntetés szigorú, 5 napi elzárást és 1000 lej pénzbüntetést eredményez a járdatakarítás egyetlen napon történt elmulasztása esetén is.

zottak figyelmébe. Ne haborodjanak fel, ha azért a rendőr felírja őket).

7. Az állatoknak a nyilvánosság előtt való mutogatása, ha az az állatnak fájdalmat, szenvedést okoz.

8. Az állatoknak kísérletek céljaira olyanképpen való felhasználása, még tudományos, vagy tanulmányi célra is, hogy ez a nézőkből szánalmat idézzen fel, vagy azok izlését sértse, kivéve az egyetemi klinikák vagy intézmények által szigorúan a tanár, vagy igazgató felügyelete alatt végzett kísérleteket.

9. Az állatoknak az utcán, vagy más nyilvános helyen való levágása.

504. §. Egy naptól 10 napig terjedhető elzárással és 50 lejtől 1000 lejig terjedhető pénzbírsággal büntetendő:

1. Aki a fenti kihágásokat nem nyilvános helyen követi el.
2. Aki embertelen eszközök igénybevételevel idomít állatot.
3. Aki a hasznos madarak fészkeit pusztítja.

Az életbelépett új törvény abban különbözik a régitől, hogy míg amaz az ítélkező hatóságok belátására bízta annak megállapítását, hogy miben lát állatkinzást, ez a törvény felsorolja azokat az eseteket, amelyek állatkinzásnak minősítendők.

Mindenki jól teszi tehát nemcsak az emberiség szempontjából, hanem a saját érdekében is, ha gondosan ügyel, hogy a fenti szakaszokba ne ütközzék.

## Már a „hangulatot” kell javítani a szovjet hadseregben

București, jan. 9.

Moszkvából eredő és magánforrásból származó értesülések szerint december utolsó napjaiban fontos értekezlet volt Stalin elnöklésével a Kremlben. A kommunista párt politikai tanácsa dec. 26-án ülésre ült össze és négy napig tanácskozott. Sztalinon kívül mindvégig résztvevett a konferencián Vorošilov hadügyi népbiztos és a vörös hadsereg politikai főbiztosa, Gamarnik is. A tanácskozások tárgya az a kérdés volt, hogyan lehetne megjavítani a hangulatot a vörös had-

seregben, különösen pedig a tisztikar körében. A napokig tartó tanácskozás után úgy határoztak, hogy rendkívüli intézkedésekkel próbálják meggyerni a szovjet tiszteket a sztalinizmus számára.

Ügyiátszik, hogy ezen a tanácskozáson került szóba az a meg nem erősített terv, mely szerint a szovjet vezérkar elhatározta, hogy a szovjet birodalom nyugati határain általános próbamozgósítást tart. Ez a mozgósítás katonai erőpróbát jelentene.

## A város gyomra

Közel 400.000 kiló húst fogyasztott el a város a múlt esztendőben

Tg.-Săcuesc (Kézdivásárhely), jan. 9.

Dr. Krafft Hermann állami állatorvos, a város állatorvosi hivatalának vezetője most állította össze a múlt évben a vágóhidon levágott állatokról az évvégi kimutatást.

Érdekes statisztika ez annyiban is, mert a számadatok élénk fényt vetítenek a város jóétvágyára. E szerint levágatott 16 drb. bika, 139 ökör, 322 tehén, 170 tinó, 572 borjú, 20 bival, 305 kecske, 997 juh és 1717 sertés. Átlagos súlyt véve egyes állatoknál, 360 405 kilót tesz ki a fogyasztásra került állatok súlya. Természetesen ebből a mennyiségből adtak el a vidéknek is, azonban ezt pótolja a magánosok által levágott sertés és sok baromfi. Így a fenti mennyiséget bátran el lehet könyvegni a város gyomra terhére.

Az állatorvos kimutatást közöl a fertőző állatbetegségekről is. E szerint egyedüli súlyos fertőző betegség volt a sertéspestis, mely kb. 100.000 lej kárt okozott a gazdáknak.

## Nagyszámu tenyészállatot jelentettek be a tenyészállatkiállításra

Budapest, jan. 8.

A március 17—22 napjain rendezendő országos mezőgazdasági kiállítás és tenyész állatvásár iránt az azon résztvevni kívánó gazdák körében máris az előző évek szép sikerei kiállításai előtt tapasztaltat meghaladó nagyfokú érdeklődés mutatkozik.

Az eddig átvizsgált bejelentésekből is már meg lehet látni, hogy a kiállítás a magyarországi állattenyésztés örvendős továbbfejlesztéséről fog számot adni.



## H I R E K

— 1-9-3-7. —  
Január  
9

— Időjárás dec. 31- Jan. 9 ig. December 31-en volt az idei tel leghidegebb átlaga, vagyis — 11 C°, ugyszintén ezen a napon szalt a homéró is a legmélyebbre — 14 fokra. Meg a következő két nap reggelén is nagy hideg volt, de január 3-tól a hideg fokozatosan csökkent s 8-ikán plusz 1'6 volt a napi átlag. A beált felmelegedés nagy olvadással járt, úgy, hogy pénteken mindenütt sár és víztócsa borította az utakat. A hótakaró is sok helyen eltűnt s a mezőn és városunkban csak foltokban látható. Szél csak 3, 4 és 7-ikén fujt. Csapadék az utóbbi 9 nap alatt nagyon kevés volt, két ízben gyengén havazott és 7-ikén esett az eső. Összesen 195 mm-t mértünk. Január 5 és 6 án köd volt. A légsúlymértő 31 és január 1-én 725 mm.-en állt s azóta mindennap süllyedt, legalacsonyabb 8-án volt, amikor 710 mm.-t mutatott.

— Véres bált rendeztek a legények. Turia (Torja) községben bál volt a múlt szombaton este. Tánc közben az egyik legény meglökte a másikat, mire veszekedés támadt, majd verekedésre került a sor. Előkerültek a bicskák és mintegy kilencen kaptak kisebb-nagyobb sérülést.

— Mussolini jóslata. A párisi „Temps” című lap az elmúlt 1936 évről azt állapítja meg, hogy a háboru utáni korszak egyik legkeserveesebb esztendeje volt, Mussolini pedig öt évvel ezelőtt azt jóslta, hogy az 1937 év végtes esztendő lesz. Ilyenformán nem sok örömrünk lehet, hogy 1936-os évet eltemettük.

— Tél sokadalom. A szokásos téli sokadalmat jan. 13 és 14 én tartják meg városunkban. Megelőző két napon baromvászár lesz.

— Engedélyezték a Kat. Otthon előadásait. A Kat. Otthon előadásait a prefect engedélyezte. Így a jövő csütörtökön már megtartják az előadást.

— A KSE. sportházában minden szombat este a nagyteremben terítve!

— Tanulmányutról. Dr. Benedek József orvos, szaj és fog szakorvos külföldi tanulmányutjáról hazaérkezve rendelkezéseit megkezdte. Külföldi tartózkodása alatt különösképpen a modern fogszabályozással, állcsonttörések kezelésével, továbbá az általános orvosi laboratoriumi vizsgálati módszerekkel (Vasserman, Spirocheta vizsgálat, typhusagglutináció, vercuor stb.) foglalkozott.

— Talált kulcs. A Kovacs-hírlapiroda előtt egy kassza kulcsot találtak. Tulajdonosa átvetheti lapunk kiadói hivatalában.

\*) DR. VÁRHELYI ÖDÖN ügyvédi irodáját Piața Regina Maria (Főter) 21 szám alatt megnyitotta. (A Vegyes Ipartársulat és dr. Benedek József fogorvosi rendelője mellett az emeleten.)

— A sportház kölcsönszelvényeinek kihuzott számai a jan 4-én tartott v. ülésén: 3, 28, 35, 36, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 76, 77, 81, 83, 87, 91, 100, 101, 114, 129 — 134, 133, 148—150, 174—177, 179, 180, 197—200, 203, 236, 237, 243, 244. 253—255, 377, 427, 430, 461, 562, 563, 571, 592, 597—599. A kihuzott számok ellenértékéért jelentkezni lehet Bándy Béla főpénztárnosnál.

## Február 19-én

A SZALON ZENEKAR

## nagy hangversenye

No. G. 8056/1935

## Publicație de licitație.

Subsemnatul portărel delegat prin aceasta publică cumcă în baza deciziei No. G. 8056/1935 a Judecătorei mixte Târgul-Săcuesc în favoarea reclamantului Comuna Cernatul de sus repr. prin avocatul Dr. Imre Samu pentru încasarea creanței de 1025 Lei și acc. și fixează termen de licitație pe ziua de 18 luna Ianuarie anul 1937 la orele 16 p. m. la fața locului în Icafalău la casa No. 162 unde se va fi vinde prin licitațiune publică judiciară: 2 boi de câte 3 ani, 1 căruța, 12 stâlpi cioplite și 2 stj. lemne de foc în valoare de 10.420 Lei.

In caz de nevoie sub prețul de estimare  
Târgul-Săcuesc, la 12. Dec. 1936.

S. Vântsa port. del.

## Ne engedje, hogy csak

barátai és ismerősei részesüljenek a

284'634.560'- leí nyereményben!

Ujítsa meg tehát A ZONNAL SORSJEGYÉT

a január 15-i

III.-ik osztály huzására

Csak annak van játékjoga, Vegyen új sorsjegyet!  
aki a sorsjegyet kifizette!

## Stojadinovici római és párisi utja

Az angol hadügyminiszter Párisban

Páris, jan. 7.

Több külföldi lap hirt ad arról, hogy Duff Cooper angol hadügyminiszter hétfőn váratlanul Párisba érkezett. Az angol miniszterhez közelálló körök ugyan azt hangoztatják, hogy a hadügyminiszter párisi utazása tisztán magánjellegű, ezzel szemben több párisi lap kiemeli, hogy az angol hadügyminiszter fontos tanácskozásokat óhajt

folytatni több időszerű kérdésben Daladier nemzetvédelmi miniszterrel.

A francia lapok hosszasan foglalkoznak Stojadinovici jugoszláv miniszterelnök és külügyminiszter római látogatásával. Több lap tudni véli, hogy Stojadinovici Rómából Párisba utazik, ahol az illetékes politikai körökkel nagyjelentőségű tanácskozásokat folytat.

Február 6

KSE.-bál.

A CIGÁNY

előadása

január 23-án

## LEGUJABB.

A francia-török viszály izgatja az európai politikai köröket

Berlin, január 9.

Az európai nemzetközi feszültséget legujabban a francia-török közötti viszály tette még élesebbé. Ismeretes, hogy Törökország már a legutóbbi népszövetségi tanácsülésen a főképpen törökök által lakott Alexandrette és antiochiai területnek a francia mandátum-területből való elválasztását és függetlenítését kérte. Ugy Alexandrette, mint Antiochia, akárcsak az egész Szíria, török birtok volt a világháboru előtt, Törökország tehát olyan területeken akart új rendezést, amelyekről a veszített háboru után lemondott. Kérését a Népszövetség nem teljesítette és a törökök most fegyverrel akarják megoldani a kérdést.

Legujabb jelentés szerint a helyzet komolynak látszik. Tegnap Kemal vezér Ancarába visszatért és estére államtanácsot hívott össze. A török lapok folytatják támadásaikat Franciaország ellen. Londonban is nagyon komolynak mondják a török-francia feszültséget.

## A nemzetiek sikere Madrid körül.

Budapest, jan 9.

A spanyol harctérről nincs fontosabb jelenteni való. A nemzetiek azon a részen,

ahol sikerült az arcvonalat áttörni, nagy támadásba mentek át. A súlyos harcokban a vörösek érzékeny veszteséget szenvedtek.

No. G. 7652/1935.

## Publicație de licitație.

Subsemnatul portărel delegat prin aceasta publică cumcă în baza deciziei No. G. 7652/1935 al Judecătorei mixte Tg.-Săcuesc, în favoarea reclamantului Comuna Cernatul de sus repr. prin avocatul Dr. Imre Samu pentru încasarea creanței de 1.200 Lei și acc. și fixează termen de licitație pe ziua de 13 luna Ianuarie anul 1937 la orele 16 p. m. la fața locului în Icafalău la casa No. 30 unde se va fi vinde prin licitațiune publică judiciară: 2 boi tărați de câte 5 ani, 1 căruța de transport, 1 căruța cu oșide fier în valoarea de 11.500 L.

In caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Tg.-Săcuesc, la 12 Dec. 1936

S. Vântsa port. del.

No. G. 6667/1933. corp. port.

## Publicație de licitație.

Subsemnatul portărel delegat prin aceasta publică, cumcă în baza deciziei No. G. 6667/1933, a Judecătorei mixte Târgul-Săcuesc, în favoarea reclamantului Miklós Mihail pentru încasarea creanței de 5851 Lei capital și acc. se fixează termen de licitație pe ziua de 14 luna Ianuarie anul 1937, orele 16 p. m. în Cernatul de sus la casa cu No. 23 unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară: 1 mașina de treierat și 1 motor în 1/2 parte în valoare de 10000 Lei.

In caz de nevoie și sub prețul de strigare.

Tg.-Săcuesc, la 30 Nov. 1936.

Vântsa port. del.

## Népességi statisztika.

A múlt esztendőben a következő népességi statisztikát mutat fel városunk két egyháza.

Róm. katolikusoknál: születés 20 fiu és 18 leány. Halálozás 20 férfi és 15 nő.

A reformátusoknál: születés 8 fiu és 14 lány. Halálozás 28 férfi és 24 nő.



**Judecătoria mixtă Tg. Săcuesc secția Cf.**

No. 2376/1936 cf.

**Extract din publicațiune de licitație.**

In cererea de licitație făcută de urnăritorul Dr. Gavril Jancsó notar public contra urmăriților Daragics Andrei și minori Daragics Amalia, Matilda, Juiin și Andrei

**JODECĂTORIA**

a ordonat licitațiunea execuți naă în ce privește imobilele și uate în Cf. a comunei Dálnic din circumscripția Judecătorei Mixte Trg.-Săcuesc No. Cf. 2639 a comunei Dálnic No. top. 3313 pădure cu supraf. de 1330 stjp. cu preț de strig. de 150 Lei. No. top. 3314 pădure cu supraf. de 1 iug. 1073 stjp. cu preț de strig. 500 Lei, asupra competenței de 28/144 parte a urnăritilor și asupra dreptului de uzufruct viager sub C. 10 intabulat în favoarea lui Daragics Andrei în 1/3 parte iar dreptul de uzufruct viager intabulat sub C. 2 în favoarea vād. lui Teleki Moise născ. András Rozália rămâne neatinsă. Asupra imobilului cuprins în Cf. 2643 comunei Dálnic No. top. 1097 arătura cu suprafață de 790 stjp. cu preț de strig. 500 Lei asupra compet. de 4/3 parte a urnăritilor și asupra dreptului de uzufr. viager intabulat sub C. 2 în favoarea lui Daragics Andrei în 1/3 parte. Asupra imobilului cuprins în Cf. No. 2637 comunei Dálnic sub No. top. 1098 arătura cu supraf. de 1294 stjp. cu preț de strigare 200 Lei asupra competenței de 4/34 parte a urmăriților și asupra dreptului de uzufr. viag. intabulat sub 11 în favoarea lui Daragics Andrei în 1/3 parte iar uzufr. viager intabulat sub C. 2 în favoarea lui vād. lui Teleki Moise născ. András Róza în 1/3 parte rămâne neatinsă. Asupra imobilului de sub No. Cf. 3701 arătura cu suprafață de 3 iugh. 52 stjp. cu preț de strig. 650 Lei asupra competenței de 4/24 parte a urmăriților și asupra dreptului de uzufr. viag. intabulat sub C. 7 în favoarea lui Daragics Andrei în 1/3 parte iar uzufr. viager intabulat sub C. 2 în favoarea soției lui Teleki Moise născ. András Róza în 1/3 parte și uzufr. viager intabulat sub C. 3 în favoarea lui Márton Juiiana m. d. Teleki Carol rămân neatinsă. Asupra imobilului de sub No. Cf. 2481 comunei Dálnic No. top. 2340 arătura cu supraf. de 522 stjp. bu preț de strig. 50 Lei. No. top. 3077 pădură cu supraf. de 292 stjp. cē preț de strig. de 20 Lei asupra competenței de 48/876 parte a urnăritilor și asupra dreptului de uzufr. viager intabulat sub C. 13 în favoarea lui Daragics Andrei în 1/3 parte iar dreptul de uzufruct viager intabulat sub C. 13 în favoarea vād. lui Márton Mihail născ. Silvási Zsuzsa în 1/4 parte rămâne neatins. Asupra imobilului de sub Cf. No. 223 comunei Dálnic No. top. 3126 pădure cu supraf. de 330 stjp. cu preț de strig. 60 Lei asupra competenței de 4/24 parte a urnăritilor și asupra dreptului de uzufr. viag. intabulat sub C. 5 în favoarea lui Daragics Andrei în 1/3 parte pentru incasarea creanței de 938 Lei capital și acc.

Licitațiune se va ține în ziua de 29 Ianuarie 1937 ora 15 în localul oficial al c. f. Str. Nic. Iorga No. 3.

Imobilele ce vor fi licitate nu vor fi vândute pe un preț mai mic decât 75% din petul de strigare.

Cei cari doresc să liciteze sunt dator să depoziteze la delegatul judecătoresc 10% din preț de strigare drept garanție, în număr sau în efecte de cauzie socotite după cursul fixat în art. 42 legea LX. 1881, sau să predea aceluiaș delegat chitanța constatând depunerea, judecătoresc, prealabilă a garanției și să semneze condițiunile de licitație (art. 147, 150, 170 legea LX. 1881, art. 21 legea XL 1908.)

Dacă nimeni nu oferă mai mult, cel care a oferit pentru imobil un preț mai urcat de cât cel de strigare este dator să întregască imediat garanția — fixată conform procentului prețului de strigare — la aceiaș parte procentuală a prețului ce a oferit art. 25 XLI. 1908

Târgul-Săcuesc, la 26 Septembrie 1936

Jude. Pres. s.s. Dr. V. Gábor.

Dir. Cart. Fund. s.s. J. Czintos.

Pentru conformitate: Indescifrabil. exp.

**Hirdetéseket** olcsó árban közöl a Székely Ujság**A MOZI MŰSORA.**

Jan. 9—10-én, szombaton és vasárnap este 9 órákor, vasárnap délután 6 órákor

**Ne sírj édesanyám**

Lourdesi csoda, — pazar kiállítás, megható jelenetekkel.

Január 13—34-én, szerdán és csütörtökön este 9 órákor az

**Angol házasság**

Renate Müller és Adolf Wohbrück gyönyörű filmje,

Január 16—17-én, szombaton és vasárnap este 9 órákor, vasárnap délután 6 órákor

**Nocturno - (Az elsodort asszony)**

G. Machaty világhírű rendezőnek németül beszélő mesteri rendezése. — Főszereplők: Hans Stüve, Anton Pointner, Hans Morria Byron és Maria Ray.

Január 24—25-én kerül bemutatásra az

**Audioscop**

az első színes plasztikus film. A XX-ik század csodája, amelyet csak zöld és piros szemüveggel lehet élvezni.

Ez alkalommal bemutatásra kerül

**Az utolsó pogány**

Minden alkalommal friss Híradó.

**Kiadó lakás**

a főtéren! A volt Plevna helyiség febr. 1-től kiadó

Érdeklődni Jancsó F. Lajosnál.

**Író és rajzszerzők, iskolai füzetek legolcsóbban szerezhetők be a KOVÁCS-hírlapirodában**

**11 hold föld eladó**

a városhoz közel, egyben, vagy parcellázva több részben is. A föld Csernáton-felé menő országut mellett fekszik.

Cím a kiadóhivatalban.

**Széna elad**

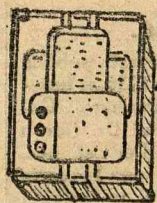
csűrbe rakva mintegy

**350 köbméter**

Dálnic (Dálnok) községben Treiscaune (Háromszék) megye, a Péter Zsigmond hagyatékában.

**Nem kell sehová írni**

a Kovács-hírlapirodában megkaphat minden könyvet.



Zerdik, Standard, Orion, Miron, Löven. Minerva, Iron Lady hálózati és telepes

**r á d i ó k**

Mánya Ernőnél.

**Kalendáriumok**

az 1937. évre már kaphatók a KOVÁCS-hírlapirodában.

**Legjobban****hócipőt****javít****S Z Á N T Ó****Vegye meg a****Hasznos****könyvtár****MEGJELENT FÜZETEIT****Az**

**Ágisz Szövetkezet közművelődési szakosztályának kiadása**

**Egy füzet ára 5 Lej****Eddig megjelent füzetek:**

1. Bodor Kálmán: A három holdas gazdának is meg kell élnie.
2. Dr. Kacsó László és dr. Jancsó Béla: A szoptató anyja és gyermeke.
3. Halász Gyula: Petőfi Sándor élete.
4. Blénessy-Kacsó: A méh a kisgazda ingyen napszámosa.
5. Dr. Parádi Ferenc: A balesetek megelőzése és az élet megmentése.
6. Mikos Kelemen élete és néhány válogatott levele, Tamási Áron Mikosról szóló bevezető tanulmányával.
7. Lőrinc-Kakassy: A tyúk nem hibás.
8. Dr. Bakó Elek: Rajtad is múlik, hogy beteg ne légy! (Hogyan védekezik szervezetünk a betegségek ellen).
9. Biró Sándor: A bujdosó fejedelem.
10. Halász Sándor: Amíg a buzából pénz lesz.
11. Herskovits János: Ismerd meg a fertőző betegségeket, hogy védekezni tudj ellenük.
12. Finta Gerő: Berzsenyi Daniel élete és költészete szemelvényekkel.
13. Sziládi Zoltán: Hazánk említi a láta (Vezényi Elemér rajzaival).
14. Dr. Jancsó Béla: Az emberiség jötevei [I. Harc az ember legapróbb, de legveszedelmesebb ellenségei ellen].

**Kapható:**

a Kovács-hírlapirodában, valamint az újságelárusítóknál: Fekete bódében, Kozma Sándor és Bokor Mihály uraknál.

**Eladó erdők**

CSEREERDŐ Valea Seaca (Százrapatakon) BÚKK ÉS GYERTYÁN Borosneul mic (Kis-borosnyón) 12 hold talajjal együtt eladó — Felvilágosítást nyújt JOÓS IMRE nyugalmazott tanár Sft-Gheorghe (Sepsiszentgyörgy)

**Eladó belsőség**

Csengeri Dénes féle belsőség: faház, sütő, istálló, szin, szép udvar, és kert eladó. Részletes felvilágosítást Bothár L. Vilmos tulajdonosnál lehet kapni.